

“... se capovolgi il mondo lo specchio ti riflette”

Ciclo di incontri formativi

## Prossimi appuntamenti

5° incontro - 1 dicembre 2009

*Eventi legati alla giornata mondiale di lotta all'AIDS*

6° incontro - 3 dicembre 2009

tema: *AIDS, visione antropologica*

Il titolo è ripreso da:

Nomadi, 2009, *Allo specchio*, CD musicale

L'immagine:

René Magritte, 1928, *The false mirror*

L' incontro si rivolge a:

tutti i profili professionali del DSM-DP e delle UU.OO. Salute Donna e Pediatria di Comunità dell'AUSL (medici, psicologi, assistenti sociali, infermieri, educatori, terapisti, ostetriche, assistenti sanitarie) assistenti sociali degli Enti Locali della provincia, insegnanti ed educatori del Comune di Ferrara, docenti di ogni ordine e grado, medici di base e pediatri di libera scelta, mediatori interculturali, associazioni di volontariato e terzo settore.

Le schede di iscrizione sono su:

[www.ausl.fe.it/Portale/azienda/comitati-pari-opportunita-e-mobbing](http://www.ausl.fe.it/Portale/azienda/comitati-pari-opportunita-e-mobbing)

### *Sede del corso*

Istituto Comprensivo n. 3 'Filippo De Pisis'  
Viale Krasnodar 102  
Ferrara

### *Segreteria organizzativa*

**Sabrina Di Bartolomeo**

Ufficio di Presidenza dei Comitati Aziendali Paritetici Pari Opportunità e fenomeno Mobbing  
[pariopportunita@ausl.fe.it](mailto:pariopportunita@ausl.fe.it)  
tel. 0532. 235291 fax 0532. 235253

**L'accreditamento ECM e i crediti scolastici sono previsti per singolo seminario.**

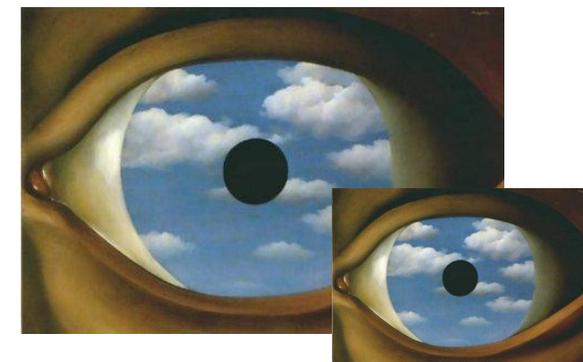
 SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Ferrara

 SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Ospedaliero - Universitaria di Ferrara

 università di ferrara  
DA SEICENTO ANNI GUARDIAMO AVANTI.



Ministero dell' Istruzione , dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna  
Ufficio Scolastico Provinciale  
di Ferrara



CICLO DI INCONTRI FORMATIVI  
“... se capovolgi il mondo lo specchio ti riflette”  
QUARTO INCONTRO

---

**Le seconde generazioni della migrazione**

**Martedì 17 novembre 2009**

‘Per definirli sono state utilizzate svariate espressioni: seconda generazione di immigrati, ragazzi-ponte (tra due culture), i ragazzi della terra di mezzo e così via. Nessuna di esse riesca a rendere la complessità e la specificità della loro condizione. (..) Le ragazze e i ragazzi dell’immigrazione possiedono però la specificità di doversi confrontare con la sfida di riuscire a elaborare un’identità personale e sociale salda e originale in una condizione di *doppia fragilità*: quella derivante dalla loro condizione di adolescenti e quella legata alla difficoltà di rielaborare l’esperienza familiare dell’emigrazione in un contesto che tende all’esclusione ed alla stigmatizzazione del diverso.’

(tratt da Silva Clara, Introduzione a Identità trans-culturali di Antònia Santos Fermino)

Il ciclo di incontri formativi è promosso dal Comitato Scientifico sul fenomeno migratorio dell’Azienda AUSL di Ferrara e del Comune di Ferrara, composto da:  
Luisa Garofani, coordinatrice; Fulvia Signani; Paola Castagnotto, Cristina Meneghini, Vincenzo Callegari, Mascia Agostini, Roberta Lunghini, Renza Testoni, AUSL di Ferrara; Laura Lepore, Comune di Ferrara; Cinzia Pagnoni, Azienda Servizi alla Persona di Ferrara ASP; Carlo De Los Rios, coordinatore CSII

<b>Martedì 17 novembre 2009</b>	
<b>9.45</b>	Registrazione dei partecipanti
<b>10.00</b>	<b>Introduzione</b> <i>Marco Ingrosso</i>
<b>10.15</b>	<b>Identità trans-culturali</b> <i>Antonia Santos Fermino</i>
<b>11.15</b>	<b>Imigrati e comunità: la 2a generazione</b> <i>Raffaello Elvio Martini, Maria Chiara Patuelli</i>
<b>11.30</b>	<b>Analisi di esperienze dirette</b> <i>Hayat El Youssoufi</i>
<b>12.30</b>	<b>Analisi di esperienze dirette</b> <i>Abdel-Ilah El Bakkali</i>
	Interviste a cura di <i>Paola Castagnotto e Cinzia Pagnoni</i>
<b>1330</b>	Pausa pranzo
<b>14.30</b>	<b>Gruppi di discussione</b> <i>Condotti da Raffaello Elvio Martini, Maria Chiara Patuelli, Cristina Meneghini e Fulvia Signani</i>
<b>17.00</b>	Conclusione e questionari ECM

*Relatori:*

**Marco Ingrosso**, Professore Ordinario, Sociologia della salute, UNIFE

**Antònia Santos Fermino**, psicologa e pedagoga, Docente presso l’Università Salesiana di Roma

**Raffaello Elvio Martini**, Psicologo di comunità, Professore a contratto, Psicologia di comunità, Università Cattolica, Milano; Direttore MartiniAssociati s.p.a.

**Maria Chiara Patuelli** Progettista Piani di Zona per la salute e il benessere sociale ,AUSL di Bologna ; Referente area Immigrazione, MartiniAssociati s.p.a.

**Hayat El Youssoufi**, Segretaria e Membro dell’Ufficio Presidenza, Consiglio provinciale degli stranieri e Apolidi di Bologna

**Abdel-Ilah El Bakkali**, Presidente, Associazione della generazione italo-marocchina AGIM, Sassulo (MO)

**Paola Castagnotto**, Segretaria Conferenza Territoriale Sociale e Sanitaria; Referente Azienda USL Progetto di mediazione interaziendale, interculturale, AUSLFE

**Cinzia Pagnoni**, Responsabile Settore Minori, Azienda servizi alla persona ASP, Comune di Ferrara

**Cristina Meneghini**, Psicologa Dirigente, Responsabile del primo incontro formativo, AUSLFE

**Fulvia Signani**, Psicologa Dirigente; Presidente, Comitati aziendali Pari Opportunità e Mobbing, AUSLFE; Professore a contratto, Promozione della salute, UNIFE